



Donnerstag, 18. September 2008

Nr. 38

Amtliches Publikationsorgan. Erscheint jeden Donnerstag
Herausgegeben von der Staatskanzlei Obwalden, 6061 Sarnen
Telefon 041 660 59 70, Fax 041 660 59 54, E-Mail: amtsblatt@ow.ch

AUS DEM INHALT

Zum Eidgenössischen Bettag	1492
Kantonsrat	
Verhandlungen des Kantonsrats vom 11. September 2008	1493
Referendumsvorlage. Kantonsratsbeschluss Rahmenkredite 2008 bis 2011 für Programmvereinbarungen mit dem Bund im Umweltbereich	1496
Gesetzessammlung	
Referendumsvorlage. Fischereiverordnung	1498
Referendumsvorlage. Personalverordnung	1501
Ausführungsbestimmungen Anpassungen im Lohnsystem des Staatspersonals und der Lehrpersonen	1503
Departemente	
Baugesuche und Sonderbewilligungen	1517
Stellenausschreibungen	1520
Gerichte	1521
Gemeinden	1523
Verschiedene	
Handelsregister	1527

Zum Eidgenössischen Bettag 2008

Liebe Mitlandleute,

Neben dem 1. August als Nationalfeiertag kennt unser Bundesstaat seit 1832 jeweils am dritten Sonntag im September noch einen gemeinsamen Tag der Besinnung, der geprägt ist durch die Stichworte: Dank, Busse und Beten. Die Geschichte der institutionalisierten Dank- und Bussfeier, des «Eidgenössischen Dank-, Buss- und Bettags», ist eng mit jener des werdenden Bundesstaates Schweiz verbunden. Der Bundesstaat von 1848 war keine Selbstverständlichkeit, sondern musste errungen werden. Im Vorfeld der Gründung wie auch noch Jahre später stand das junge Staatsgebilde und der Religionsfriede (zwischen Katholischen und Reformierten) auf wackligen Beinen. In diesem Sinne war es klug, mit einem gemeinsamen Dank-, Buss- und Bettag auf die Verwurzelung in der christlichen Tradition hinzuweisen und durch die gemeinsame Besinnung dem noch fragilen Staatsgebilde ein gemeinsames, festigendes Element zu geben. Damit wurde das Verbindende betont und der Respekt vor dem politisch und religiös Andersdenkenden gefördert.

Dank, Busse und Beten tönen verstaubt wie Dokumente in alten Archiven oder verrusst wie Kamine oder auch Kapellen und Kathedralen. Aber unter Staub und Russ findet sich viel Wahres, Gutes und Schönes. Das gilt auch für den Eidgenössischen Dank-, Buss- und Bettag.

Dank

Danken ist eine Haltung, die öffnet und der Gesellschaft und dem Staat Halt gibt: Wer dankt, empfängt, was gegeben wird. Dank bejaht das Leben, alles Leben. Und auch das, was Leben in Gesichtern formt. Wer dankt, ist bereit anzunehmen, dass alle Jahreszeiten, Tage und Nächte – ob aus unserer Sicht «gut» oder «schlecht» – dem Leben und damit uns, etwas zu geben haben.

Busse

Die Busse ist ein Begriff, der sowohl die Kirchen, als auch das Bewusstsein der Gesellschaft vielfach verlassen hat. Im Alltag ist Busse eine Geldsache, die mehrheitlich mit dem Strassenverkehr in Verbindung gebracht wird. Statt Busse, so wäre es richtiger, nach Umkehr zu fragen. Noch einmal neu und anders anfangen. Umkehren und sich über das gemeinsame Wohl besinnen, statt über die Interessen von anderen bestimmen.

Beten

Beten – oder auch Bitten – bedeutet reden, wenn ein Wort geboten ist. Gebet ist der Mut, das Schweigen zu brechen. Wer betet, erzählt, was vorgeht,

was einem bedrückt oder auch freut. Erzählen, ohne schön zu reden oder schlecht zu machen. Gebet ist Rede, die aufrichtet, tröstet und gerade gehen hilft. Und Gebet behält die Erinnerung wach.

Hoffnungsvolle Zukunft

Die Gesinnung des Danks, der Busse und des Betens oder Bittens führt zu Solidarität. Unser Land entwickelt sich immer mehr zu einer offenen Gesellschaft, die durch verschiedenste Kulturen, Mentalitäten und zunehmend auch Religionen beeinflusst wird. Zudem wird die individuelle Freiheit des Einzelnen wie ein neues Credo in den Vordergrund gerückt. Die zunehmende Ausrichtung auf die eigenen Interessen und jene der eigenen Gruppe fordern Staat und Gesellschaft immer mehr heraus. Daher stehen wir alle in der sozialen Verantwortung: jede einzelne Person, im Rahmen seiner Möglichkeiten und seiner Schaffenskraft. Es braucht die Mithilfe aller, damit unser Land eine hoffnungsvolle Zukunft hat. Wenn es uns gelingt, dass wir künftig nicht nur als Individualisten sondern uns wieder vermehrt auch als Gemeinschaft verstehen und dem Nächsten dienen, ihm eine Hilfe sind und uns nicht nur für das eigene, sondern für das Wohl aller einsetzen, dann sind das gute Zeichen der Hoffnung.

Liebe Mitlandleute,

Der Eidgenössische Dank-, Buss- und Bettag bedeutet, dass wir an unsere Zukunft glauben, dass wir Solidarität und Nächstenliebe leben und dass wir – wie es am Anfang unserer Bundesverfassung heisst – auf «Gott den Allmächtigen» setzen. Ich vertraue aus diesem Grunde auf eine erfreuliche Zukunft für unseren Kanton Obwalden und für unser Land, die Schweiz. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen allen einen guten und besinnlichen Eidgenössischen Dank-, Buss- und Bettag.

Sarnen, im September 2008

Niklaus Bleiker, Landammann

KANTONS RAT

Verhandlungen des Kantonsrats vom 11. September 2008

- Vorsitz: Kantonsratspräsident Paul Vogler, Sachseln.
- Anwesend: 53 Mitglieder. Entschuldigt abwesend die Kantonsratsmitglieder Adrian Halter, Sarnen, und Werner Matter, Engelberg, den ganzen Tag, sowie Peter Wälti, Giswil, am Nachmittag.
- Ort und Zeit: Rathaus Sarnen, 09.00 bis 12.10 Uhr und 14.00 bis 16.15 Uhr.

Wahl

Als *kantonaler Datenschutzbeauftragter* für die Amtsdauer bis 2012 wird lic. iur. Jules Busslinger, Horgen, gewählt. Gleichzeitig wird auf Antrag der Rechtspflegekommission (Präsident Karl Vogler, Lungern) für die Amtsdauer bis 2012 ein Kostenanteil des Kantons Obwalden am Globalkredit der gemeinsamen Datenschutzstelle mit den Vereinbarungskantonen Schwyz und Nidwalden von Fr. 225'225.– bewilligt.

Gesetzgebung

Nachtrag zum Behördengesetz (Freizügigkeitsregelung). Botschaft und Entwurf des Regierungsrats vom 8. Juli 2008. Auf Antrag der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission (Präsident Klaus Wallimann, Alpnach) führt der Rat die erste Lesung durch.

Nachtrag zur Personalverordnung und Lehrpersonenverordnung (Vaterschaftsurlaub und Krankentaggeldversicherung). Botschaft und Entwurf des Regierungsrats vom 8. Juli 2008. Auf Antrag der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission (Präsident Klaus Wallimann, Alpnach) wird der Nachtrag zur Personalverordnung und Lehrpersonenverordnung beraten und in der Schlussabstimmung mit 31 zu 8 Stimmen (bei 11 Enthaltungen) gutgeheissen. Der Rat lehnt es mit 40 zu 5 Stimmen ab, den Nachtrag der Volksabstimmung zu unterbreiten.

Gesetz über den vorbeugenden Brandschutz und die Feuerwehr (*Feuerwehrgesetz*). Botschaft und Entwurf des Regierungsrats vom 12. August 2008. Auf Antrag der vorberatenden Kommission (Präsident Willy Fallegger, Alpnach) wird das Gesetz in erster Lesung beraten.

Nachtrag zur Fischereiverordnung (Anpassung an Bundesgesetzgebung). Botschaft und Entwurf des Regierungsrats vom 1. Juli 2008. Antrag der vorberatenden Kommission vom 20. August 2008. Ergänzungsantrag des Regierungsrats vom 26. August 2008. Antrag der Redaktionskommission vom 28. August 2008. Auf Antrag des Kommissionspräsidenten Josef Bucher, Kerns, wird die Vorlage beraten und mit 52 Stimmen ohne Gegenstimme verabschiedet.

Verwaltungsgeschäfte

Wirkungsbericht zur Standortpromotion in Obwalden. Bericht und Antrag des Regierungsrats vom 8. Juli 2008. Auf Antrag der vorberatenden Kommission (Präsident Martin Ming, Kerns) wird vom Wirkungsbericht mit 50 Stimmen ohne Gegenstimme zustimmend Kenntnis genommen.

Kantonsratsbeschluss über die Rahmenkredite 2008 bis 2011 für Programmvereinbarungen mit dem Bund im Umweltbereich (*Natur und Landschaft, Schutzbauten Wald und Wasser, Schutzwald, Biodiversität im Wald, Waldwirtschaft sowie Wild- und Wasservogelschutzgebiete*). Bericht und Anträge des Regierungsrats vom 24. Juni 2008. Auf Antrag der vorberatenden Kommission (Präsident Paul Küchler, Sarnen) beschliesst der Rat mit 51 Stimmen ohne Gegenstimme für die Bereiche Natur und Landschaft, Schutz-

bauten Wald (Gefahrengrundlagen), Biodiversitäten im Wald, Waldwirtschaft sowie Wild- und Wasservogelschutzgebiete Rahmenkredite zu Lasten der Laufenden Rechnung von insgesamt 2,437 Millionen Franken und für die Bereiche Schutzbauten Wald (Grundangebote), Schutzbauten Wasser und Schutzwald Rahmenkredite zu Lasten der Investitionsrechnung von insgesamt sechs Millionen Franken.

Kantonsratsbeschluss über einen Rahmenkredit für die Nachqualifikation der Lehrpersonen der Primarstufe (Französisch) und Lehrpersonen der Sekundarstufe I (Französisch und Englisch). Bericht und Antrag des Regierungsrats vom 1. Juli 2008. Anträge der vorberatenden Kommission vom 8. September 2008. Auf Antrag des Kommissionspräsidenten Franz Enderli, Kerns, tritt der Kantonsrat auf den Bericht ein und bewilligt unter Auflagen einen Rahmenkredit von Fr. 600'000.– mit 42 zu 7 Stimmen bei 3 Enthaltungen.

Kantonsratsbeschluss über einen Rahmenkredit für die Weiterführung des Projekts «ZämeZmittag». Bericht und Antrag des Regierungsrats vom 12. August 2008. Auf Bericht und Antrag der vorberatenden Kommission (Präsident Franz Enderli, Kerns) bewilligt der Rat mit 50 Stimmen ohne Gegenstimme für die Fortsetzung des Projekts «ZämeZmittag» in den Schuljahren 2008/09 und 2009/10 einen Rahmenkredit von Fr. 300'000.–

Kantonsratsbeschluss über einen Objektkredit für einen Verkehrskreisel Nordstrasse/Ennetriederstrasse in Sarnen. Bericht und Antrag des Regierungsrats vom 24. Juni 2008. Auf Bericht und Antrag der vorberatenden Kommission (Präsident Urs Kuchler, Sarnen) bewilligt der Rat mit 50 Stimmen ohne Gegenstimme für den Bau des Verkehrskreisels einen Objektkredit von Fr. 700'000.–.

Bericht der Interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommission der Hochschule Luzern (HSLU, früher Fachhochschule Zentralschweiz) zum Geschäftsbericht 2007. Bericht der Interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommission vom Juni 2008. Vom Bericht wird auf Antrag des Referenten der Interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommission, Walter Wyrsch, Alpnach, mit 48 Stimmen ohne Gegenstimme Kenntnis genommen.

Bericht der Interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommission der Pädagogischen Hochschule Zentralschweiz (PHZ) zum Geschäftsbericht 2007. Bericht der Interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommission vom Juni 2008. Vom Bericht wird auf Antrag der Referentin der Interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommission, Heidi Wernli Gasser, Sarnen, mit 48 Stimmen ohne Gegenstimme Kenntnis genommen.

Bericht der Interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommission der Zentralschweizer BVG- und Stiftungsaufsicht (ZBSA) zum Geschäftsbericht 2007. Bericht der Interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommission vom 2. Juli 2008. Vom Bericht wird auf Antrag des Präsidenten der Interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommission, Klaus Wallimann, Alpnach, mit 48 Stimmen ohne Gegenstimme Kenntnis genommen.

Parlamentarische Vorstösse

Als neue Vorstösse werden eingereicht:

Interpellation zur Situation der Menschen mit einer Behinderung im Kanton Obwalden von der CSP-Fraktion mit Erstunterzeichner Kantonsrat Peter Wechsler, Kerns.

Interpellation betreffend Agrarfreihandelsabkommen mit der EU und die Auswirkungen auf den Kanton Obwalden von der SVP-Fraktion mit Erstunterzeichner Kantonsrat Peter Seiler, Sarnen.

Interpellation betreffend Strompreiserhöhung in Obwalden auf den 1. Januar 2009 von der SVP-Fraktion mit Erstunterzeichner Kantonsrat Paul Hurschler, Engelberg.

Anfrage betreffend Strompreis: Keine Erhöhung ohne Gegenwert von Kantonsrat Beat von Wyl, Giswil.

Sarnen, 11. September 2008

Staatskanzlei

Referendumsvorlage

Kantonsratsbeschluss über die Rahmenkredite 2008 bis 2011 für Programmvereinbarungen mit dem Bund im Umweltbereich (Natur- und Landschaft, Schutzbauten Wald, Schutzbauten Wasser, Schutzwald, Biodiversität im Wald, Waldwirtschaft sowie Wild- und Wasservogelschutzgebiete)

vom 11. September 2008

Der Kantonsrat des Kantons Obwalden,

gestützt auf Artikel 70 Ziffer 5 der Kantonsverfassung vom 19. Mai 1968¹, Artikel 27a des Staatsverwaltungsgesetzes vom 8. Juni 1997², Artikel 30 der Finanzhaushaltsverordnung vom 25. März 1988³, Artikel 21 der Naturschutzverordnung vom 30. März 1990⁴, Artikel 55 und 55a der Forstverord-

¹ GDB 101

² GDB 130.1

³ GDB 610.11

⁴ GDB 786.11

nung vom 30. Januar 1960⁵, Artikel 4 der Wasserbauverordnung vom 31. Mai 2001⁶ sowie Artikel 28 der Jagdverordnung vom 25. Januar 1991⁷, nach Kenntnisnahme vom Bericht des Regierungsrats,

beschliesst:

1. Für die Umsetzung der Programmvereinbarungen mit dem Bund in den Jahren 2008 bis 2011 werden zulasten der Laufenden Rechnung Rahmenkredite von insgesamt Fr. 2 437 000.– bewilligt. Diese verteilen sich auf die Bereiche:
 - a. Natur und Landschaft (NHG) Fr. 965 000.–
 - b. Schutzbauten Wald (Gefahrengrundlagen) Fr. 195 000.–
 - c. Biodiversität im Wald Fr. 507 000.–
 - d. Waldwirtschaft Fr. 438 000.–
 - e. Wild- und Wasservogelschutzgebiete Fr. 332 000.–
2. Für die Umsetzung der Programmvereinbarungen mit dem Bund in den Jahren 2008 bis 2011 werden zulasten der Investitionsrechnung Rahmenkredite von insgesamt sechs Millionen Franken bewilligt. Diese verteilen sich auf die Bereiche:
 - a. Schutzbauten Wald (Grundangebot) Fr. 1 585 000.–
 - b. Schutzbauten Wasser Fr. 880 000.–
 - c. Schutzwald Fr. 3 535 000.–
3. Über die Aufteilung der Rahmenkredite in die einzelnen Objektkredite entscheidet der Regierungsrat nach Massgabe des jeweiligen Staatsvoranschlagskredits und der Ausführungsreife der Projekte.
4. Der Regierungsrat wird mit dem Vollzug beauftragt.
5. Dieser Beschluss untersteht dem fakultativen Referendum.

Sarnen, 11. September 2008

Im Namen des Kantonsrats
Der Ratspräsident: Paul Vogler
Der Ratssekretär: Urs Wallimann

⁵ GDB 930.11

⁶ GDB 740.11

⁷ GDB 651.11

Ablauf der Referendumsfrist am 20. Oktober 2008

Referendumsvorlage

Fischereiverordnung

Nachtrag vom 11. September 2008

Der Kantonsrat des Kantons Obwalden

beschliesst:

I.

Die Fischereiverordnung vom 18. Dezember 1997¹ wird wie folgt geändert:

Art. 1 Abs. 3 Bst. b und k

³ Er ist überdies zuständig für:

b. Aufgehoben

k. die Regelung der Anforderungen an den Sachkunde-Nachweis und die Anerkennung von Ausweisen. Er kann bei Tageskarten und Ferienpatenten anstelle des Sachkunde-Nachweises andere geeignete Massnahmen vorsehen.

Art. 2 Bst. h

Dem zuständigen Departement obliegt:

h. die Festlegung der Entschädigung für die freiwillige Fischereiaufsicht.

Art. 4 Abs. 1

¹ Die Fischereikommission besteht aus sieben bis neun Mitgliedern. Sie wird durch den Leiter oder die Leiterin der zuständigen Fachstelle präsiert. Die amtliche Fischereiaufsicht nimmt an den Sitzungen mit beratender Stimme teil. Die Berufs- und Angelfischerkreise, die Fischereivereine und die Naturschutzinteressen sollen in der Kommission vertreten sein. Die Fischereivereine haben für ihre Vertretung das unverbindliche Vorschlagsrecht.

¹ GDB 651.21

Art. 5 *Allgemeine Bestimmungen für die Patenterteilung*

¹ Das Patent wird auf eine bestimmte Person ausgestellt und ist nicht übertragbar. Je Angelfischer oder -fischerin wird je Patentart gleichzeitig nur ein Patent erteilt.

² Mit Ausnahme der Kinderpatente werden Patente nur Personen erteilt, die den Nachweis erbracht haben, dass sie über ausreichende Kenntnisse über Fische und die tierschutzgerechte Ausübung der Fischerei verfügen (Sachkunde-Nachweis).

³ Kindern wird bis zum Ende des Kalenderjahres, in welchem sie das 12. Altersjahr erreichen, ein Kinderpatent erteilt. Sie dürfen nur in Seen und nur in Begleitung einer erwachsenen Person, die ein eigenes Patent besitzt, fischen.

⁴ Jugendlichen wird bis zum Ende des Kalenderjahres, in welchem sie das 16. Altersjahr erreichen, ein Jugendpatent erteilt. Das Jugendpatent berechtigt nur zum Fischen in Seen. Jugendliche mit einem Jahrespatent dürfen ohne zusätzliches Patent in Begleitung einer erwachsenen Person, die ein Patent für Fließgewässer besitzt, auch in Fließgewässern fischen. Es darf – ausgenommen im Sewensee – insgesamt nur mit einer Rute gefischt werden und die Fänge sind im Patent der erwachsenen Person statistisch zu erfassen.

⁵ Personen gelten fischereirechtlich ab Beginn des Kalenderjahres, in welchem sie das 17. Altersjahr erreichen, als Erwachsene.

Art. 6 Bst. f

Es gibt folgende Patentarten:

f. Aufgehoben

Art. 8 Sachüberschrift

b. Jahrespatent

Art. 8 Abs. 3 Aufgehoben

Art. 11 Abs. 1

¹ Die Kollektiv-Tageskarte wird für besondere Anlässe mit mindestens zehn teilnehmenden Personen ausgestellt. Sie gestattet den gemeldeten Personen den Fischfang in einem bestimmten See oder Fließgewässer.

Art. 15 Abs. 2 Bst. d

² Der Gebührenrahmen für die Angelfischerei beträgt:
d. Aufgehoben

Art. 16 Abs. 2

² Personen mit Wohnsitz ausserhalb des Kantons, die nachweisen, dass sie während mindestens 15 Jahren im Kanton gewohnt haben, bezahlen höchstens die eineinhalbfache Gebühr.

Art. 19 Abs. 1 Bst. a

¹ Zulässig für die Berufsfischerei sind:
a. Aufgehoben

Art. 20 Abs. 1 und 3

¹ Bei der Seefischerei sind erlaubt:

- a. die Flug-, Spinn-, Grund- und Zapfenfischerei mit höchstens zwei Angelruten;
- b. die Hegenen- und Juckerfischerei mit höchstens zwei Ruten;
- c. die Tiefseeschleike und Einzelschnüre.

³ Der Regierungsrat kann das Fischen mit lebenden Köderfischen im Sarner-, Lungerer-, Sewen- und Wichelsee oder in Teilen dieser Seen unter den Voraussetzungen der Verordnung zum Bundesgesetz über die Fischerei² zulassen. Er regelt die Zulassung im Einzelnen in den Ausführungsbestimmungen.

Art. 22 *Beaufsichtigung*

Die Angelfischergerätschaften sind dauernd zu beaufsichtigen.

Art. 39 *Entzug des Patents*

Die Fischereiverwaltung kann einer Person das Patent entziehen, wenn sie Vorschriften der Fischereigesetzgebung verletzt. Das Patent kann im Weiteren entzogen werden, wenn zur Ausübung der Fischerei andere Vorschriften verletzt werden, wie insbesondere Fahrverbote oder Bestimmungen über den Schutz von Tieren und Pflanzen oder den Umweltschutz. In leichten Fällen kann eine Verwarnung ausgesprochen werden.

² SR 923.0

Art. 42 Abs. 2

² Personen, die in den Jahren 2004 bis 2008 mindestens ein Jahrespatent gelöst haben, erfüllen den Sachkunde-Nachweis nach Art. 5 Abs. 2 dieser Verordnung.

II.

Dieser Nachtrag tritt am 1. Januar 2009 in Kraft. Er unterliegt dem fakultativen Referendum.

Sarnen, 11. September 2008

Im Namen des Kantonsrats
Der Ratspräsident: Paul Vogler
Der Ratssekretär: Urs Wallimann

Ablauf der Referendumsfrist am 20. Oktober 2008

Referendumsvorlage

Personalverordnung

Nachtrag vom 11. September 2008

Der Kantonsrat des Kantons Obwalden

beschliesst:

I.

Die Personalverordnung vom 29. Januar 1998¹ wird wie folgt geändert:

Art. 19 Abs. 2

² Angestellte haben zudem Anspruch auf bezahlten Kurzurlaub, wenn besondere private Ereignisse und Verpflichtungen dies rechtfertigen. Es besteht insbesondere Anspruch auf:

- a. einen freien Tag für die eigene Trauung, die Trauung eines eigenen Kindes oder für den Umzug des eigenen Haushaltes,

¹ GDB 141.11

- b. bis drei freie Tage für Todesfälle in der eigenen Familie (Ehe- oder Lebenspartner, Kinder, Eltern oder Schwiegereltern),
- c. einen Vaterschaftsurlaub von fünf Tagen, der in unmittelbarem zeitlichem Zusammenhang mit der Geburt zu beziehen ist.

Art. 37 Abs. 2 und 3

² Der Regierungsrat schliesst für Arbeitsunfähigkeit wegen Krankheit eine Kollektiv-Krankentaggeldversicherung ab dem 91. Tag ab. Die Hälfte der Prämie tragen die Angestellten.

³ Aufgehoben

II.

Die Lehrpersonenverordnung vom 25. April 2008² wird wie folgt geändert:

Art. 18 Abs. 2

² Wenn folgende private Ereignisse und Verpflichtungen in die Unterrichtszeit fallen, haben Lehrpersonen Anspruch auf bezahlten Urlaub:

- a. einen freien Tag für die eigene Trauung, die Trauung eines eigenen Kindes oder für den Umzug des eigenen Haushaltes,
- b. bis drei freie Tage für Todesfälle in der eigenen Familie (Ehe- oder Lebenspartner, Kinder, Eltern oder Schwiegereltern),
- c. einen Vaterschaftsurlaub von fünf Tagen, der in unmittelbarem zeitlichem Zusammenhang mit der Geburt zu beziehen ist.

III.

Dieser Nachtrag tritt am 1. Januar 2009 in Kraft. Er unterliegt dem fakultativen Referendum.

Sarnen, 11. September 2008

Im Namen des Kantonsrats
Der Ratspräsident: Paul Vogler
Der Ratssekretär: Urs Wallimann

² GDB 410.12 (ABI 2008, 749)

Ablauf der Referendumsfrist am 20. Oktober 2008

Ausführungsbestimmungen über Anpassungen im Lohnsystem des Staatspersonals und der Lehrpersonen

Nachtrag vom 9. September 2008

Der Regierungsrat des Kantons Obwalden,

gestützt auf Artikel 46 Buchstabe e der Personalverordnung vom 29. Januar 1998¹ sowie Artikel 27 Absatz 1 der Lehrpersonenverordnung vom 25. April 2008²

beschliesst:

I.

Die Ausführungsbestimmungen über die Stellenbewertung und Entlöhnung vom 23. Juni 1998³ werden wie folgt geändert:

Art. 4 Satz 2 und Art. 6 Abs. 2 Satz 2 : Aufgehoben

Anhang B erhält folgende Fassung:

Funktionsstufen und Lohnleitlinien

Funktions- stufe	Funktions- wert	Startjahr	Lohn- minimum	Lohnerhöhungen				Lohn- maximum
				1. – 5. Jahr	6. – 10. Jahr	11. – 15. Jahr	16. - 20. Jahr	
1	15 – 17	19	3 470.–	2.5%	2.0%	2.0%	1.5%	5 552.–
2	18 – 21	19	3 820.–	2.5%	2.0%	2.0%	1.5%	6 112.–
3	22 – 23	20	4 200.–	3.0%	2.5%	1.5%	1.0%	6 720.–
4	24 – 25	22	4 620.–	3.0%	2.5%	1.5%	1.0%	7 392.–
5	26 – 27	22	5 170.–	3.0%	2.5%	1.5%	1.0%	8 272.–
6	28 – 29	25	5 770.–	3.5%	2.5%	1.5%	0.5%	9 232.–
7	30 – 31	25	6 430.–	3.5%	2.5%	1.5%	0.5%	10 288.–
8	32 – 33	25	7 080.–	3.5%	2.5%	1.5%	0.5%	11 328.–
9	34 – 35	28	7 710.–	4.0%	3.0%	1.0%	0.0%	12 336.–
10	36 – 37	28	8 400.–	4.0%	3.0%	1.0%	0.0%	13 440.–
11	38 – 39	28	9 000.–	4.0%	3.0%	1.0%	0.0%	14 400.–
12	40 – 41	28	9 900.–	4.0%	3.0%	1.0%	0.0%	15 840.–

1 GDB 141.11

2 GDB 410.12

3 GDB 141.11

II.

Anhang 2 der Lehrpersonenverordnung vom 25. April 2008⁴ erhält folgende Fassung:

1. Funktionsstufen Lehrpersonen

Funktionsstufe	Funktionswert	Lohnminimum	Erfahrungslohnanteil	Lohnmaximum
L 1	18	3 630.–	1 844.–	5 474.–
L 2	19	3 810.–	1 935.–	5 745.–
L 3	20	4 000.–	2 032.–	6 032.–
L 4	21	4 190.–	2 128.–	6 318.–
L 5	22	4 400.–	2 235.–	6 635.–
L 6	23	4 610.–	2 341.–	6 951.–
L 7	24	4 840.–	2 458.–	7 298.–
L 8	25	5 080.–	2 580.–	7 660.–
L 9	26	5 340.–	2 712.–	8 052.–
L 10	27	5 600.–	2 844.–	8 444.–
L 11	28	5 880.–	2 986.–	8 866.–
L 12	29	6 180.–	3 139.–	9 319.–
L 13	30	6 490.–	3 296.–	9 786.–
L 14	31	6 810.–	3 459.–	10 269.–
L 15	32	7 150.–	3 631.–	10 781.–
L 16	33	7 510.–	3 814.–	11 324.–

2. Parameter für die Berechnung der Lohnleitlinien

Die Bandbreiten b, c und d umfassen je 6 Prozent bezogen auf die Lohnleitlinie.

Lohnband	massgebendes Lebensalter (Startjahr)	jährlicher Anstieg in den Jahren 1 – 6	jährlicher Anstieg in den Jahren 7 – 12	jährlicher Anstieg in den Jahren 13 – 18	jährlicher Anstieg in den Jahren 19 – 25
L1	19	2.88 %	2.24 %	1.68 %	0.80 %
L2	19	2.88 %	2.24 %	1.68 %	0.80 %
L3	20	2.88 %	2.24 %	1.68 %	0.80 %
L4	20	2.88 %	2.24 %	1.68 %	0.80 %
L5	21	2.88 %	2.24 %	1.68 %	0.80 %
L6	21	2.88 %	2.24 %	1.68 %	0.80 %
L7	22	2.88 %	2.24 %	1.68 %	0.80 %
L8	22	2.88 %	2.24 %	1.68 %	0.80 %

⁴ GDB 410.1

L9	22	2.88 %	2.24 %	1.68 %	0.80 %
L10	22	2.88 %	2.24 %	1.68 %	0.80 %
L11	22	2.88 %	2.24 %	1.68 %	0.80 %
L12	25	2.88 %	2.24 %	1.68 %	0.80 %
L13	25	2.88 %	2.24 %	1.68 %	0.80 %
L14	25	2.88 %	2.24 %	1.68 %	0.80 %
L15	28	2.88 %	2.24 %	1.68 %	0.80 %
L16	28	2.88 %	2.24 %	1.68 %	0.80 %

3. Funktionsstufen 1 bis 16 für Lehrpersonen

Das Personalamt hält die graphischen Darstellungen der Lohnbänder der Funktionsstufen 1 bis 16 zur Einsichtnahme zur Verfügung.

III.

Diese Ausführungsbestimmungen treten ab 1. Januar 2009 in Kraft.

Sarnen, 9. September 2008

Im Namen des Regierungsrats
Landammann: Niklaus Bleiker
Landschreiber: Urs Wallimann

FINANZDEPARTEMENT

Schliessung der Büros. Mitteilung des Finanz- und des Volkswirtschaftsdepartementes

Am Dienstag, 23. September 2008, bleiben die Schalter im Finanzdepartement den ganzen Tag und im Volkswirtschaftsdepartement am Nachmittag geschlossen. Die Schliessung erfolgt infolge Weiterbildung der Mitarbeitenden.

Die beiden Departemente bitten um Verständnis.

Sarnen, 18. September 2008

**Finanz- und
Volkswirtschaftsdepartement**

SICHERHEITS- UND JUSTIZDEPARTEMENT

Konkursamt. Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

Art. 580 ZGB und Art. 89 EGzZGB

Auf Verlangen eines Erben ist von der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden mit Entscheid vom 9. September 2008 das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt worden über die Erbschaft des

Zwimpfer Siegfried Xaver sel., geboren am 24. Juli 1930, von Schenkon LU, wohnhaft gewesen in 6055 Alpnach Dorf, Schoriederstrasse 25, gestorben am 14. Juli 2008.

Gläubiger und Schuldner des Erblassers werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden per Todestag (14. Juli 2008) bis spätestens am 31. Oktober 2008 beim Konkursamt Obwalden, 6061 Sarnen, anzumelden. Es sind auch allfällige Bürgschaftsverpflichtungen anzumelden. Die Eingaben sind mit Belegen im Original zu versehen. Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderung versäumt haben, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 589, 590, 591 ZGB), während die Schuldner die rechtlichen Folgen der unterlassenen Anmeldung zu tragen haben.

Sarnen, 15. September 2008

Konkursamt

VOLKSWIRTSCHAFTSDEPARTEMENT

Schliessung der Büros. Mitteilung des Finanz- und des Volkswirtschaftsdepartementes

Am Dienstag, 23. September 2008, bleiben die Schalter im Finanzdepartement den ganzen Tag und im Volkswirtschaftsdepartement am Nachmittag geschlossen. Die Schliessung erfolgt infolge Weiterbildung der Mitarbeitenden.

Die beiden Departemente bitten um Verständnis.

Sarnen, 18. September 2008

**Finanz- und
Volkswirtschaftsdepartement**

Landwirtschaft. Schlachtviehmarkt

Ei, 6060 Sarnen. Anmeldung und Versteigerung der Tiere

Anmeldeschluss:

Freitag, 26. September 2008

Freitag, 24. Oktober 2008

Annahmedatum:

Montag, 6. Oktober 2008

Montag, 3. November 2008

Die Tiere sind bei der AGRO-Treuhand, Beckenriederstrasse 34, Postfach 44, 6374 Buochs schriftlich oder telefonisch unter der Nummer 041 622 00 65 (Telefonbeantworter) anzumelden. Bei der Anmeldung ist die Identitätsnummer des Tieres (Zwölfstellige TVD-Nummer) anzugeben. Ausserdem ist zu erwähnen, wenn es sich um Schlachtvieh mit Label IP-Suisse oder BIO handelt. Die Anmeldefrist ist unbedingt einzuhalten. Die Stückzahl der angemeldeten Tiere wird im Proviande-Programm veröffentlicht. Diese Tiere werden am überwachten Schlachtviehmarkt eingeschätzt und versteigert. Übernahme mindestens zum Einschätzungspreis bleibt garantiert. Der Schlachtviehmarkt wird von der AGRO-Treuhand durchgeführt.

Zum Beachten: Bei Tieren die von der Proviande eingeschätzt, jedoch nicht versteigert werden, ist eine Gebühr von Fr. 10.– an die durchführende Organisation zu entrichten.

Betriebe die noch nicht QM-Schweizer Fleisch zertifiziert sind, sollten sich unbedingt anmelden. Die Entsorgungsgebühr von Fr. 25.– wird den Tieren mit den Kategorien MA, RV und VK direkt in Abzug gebracht. Es wird weiterhin ein Transportbeitrag ausgerichtet.

Sarnen, 18. September 2008

Amt für Landwirtschaft und Umwelt

Amt für Landwirtschaft und Umwelt. Öffentliche Auflage von thermischer Nutzung von Grundwasser

Gemeinde Engelberg

Gesuchsteller: EG Oberbergstrasse 91 bis 91B
c/o Friedolin Bieger
Oberbergstrasse 91B
6390 Engelberg OW

vertreten durch:
W & P Engineering
Mühlebach 2
6362 Stansstad NW

Objekt: Entnahme von Grundwasser für thermischer Nutzung
Entnahmemenge von max. 600 l/min aus Vertikalfilterbrunnen

Ort: Oberbergstrasse 91 bis 91B
Entnahmeschacht auf Parzelle Nr. 2063
Rückgabeschacht auf Parzelle Nr. 2356

Gemäss Art. 10 der Wasserbauverordnung (GDB 740.11) vom 31. Mai 2001 liegen die Gesuchsakten während 10 Tagen beim Bauamt der Gemeinde Engelberg auf. Einsprachen sind schriftlich bis und mit Montag, 29. September 2008 an das Volkswirtschaftsdepartement Obwalden, Postfach, 6061 Sarnen, zu richten.

Sarnen, 12. September 2008

Volkswirtschaftsdepartement

BILDUNGS- UND KULTURDEPARTEMENT

Kathriner-Egger-Fonds. Ausschreibung

Der «Kathriner-Egger-Fonds» beruht auf einer Vergabung von Bertha Kathriner-Egger (1895–1960).

Aus dem Fonds können Personen in Ausbildung und Familien mit Kindern in Ausbildung unterstützt werden, für welche keine oder ungenügend kantonale Stipendien gesprochen werden können und die finanziell schlecht gestellt sind. *Es besteht jedoch kein Anspruch auf einen Ausbildungsbeitrag aus dem Kathriner-Egger-Fonds.*

Voraussetzungen

Für die Unterstützung aus dem Kathriner-Egger-Fonds gelten folgende Voraussetzungen:

1. Ausbildungsbeiträge aus dem Kathriner-Egger-Fonds werden nur Personen zugesprochen, die zivilrechtlichen Wohnsitz im Kanton Obwalden haben.
2. Personen, die gesetzlich verpflichtet sind, die Ausbildungskosten zu tragen oder sich daran zu beteiligen, wird eine den Verhältnissen entsprechende Eigenleistung zugemutet.
3. Gesuchstellende müssen den Nachweis erbringen, dass andere Möglichkeiten der Mitfinanzierung an die entsprechenden Ausbildung ausgeschöpft wurden (kantonaler Stipendienentscheid, Beitragsentscheide von anderen Institutionen).

Einreichung der Gesuche und Entscheide

Die Ausschreibung für Unterstützungen aus dem Kathriner-Egger-Fonds erfolgt ein- bis zweimal jährlich.

Die Gesuchsunterlagen können ab Ausschreibungsdatum beim Bildungs- und Kulturdepartement bezogen werden (Departementssekretariat, 1. OG, Brünigstrasse 178, 6060 Sarnen). Die Eingabe der Gesuche hat bis spätes-

tens 17. Oktober 2008 zu erfolgen. Das Bildungs- und Kulturdepartement entscheidet über die Gesuche. Die Gesuchsteller/-innen werden über den Entscheid schriftlich benachrichtigt.

Sarnen, 18. September 2008

Bildungs- und Kulturdepartement

Bibliothekentag. Einladung

Bücher öffnen Welten!

Die Kantonsbibliothek und die Gemeindebibliotheken laden Sie herzlich ein zum *Obwaldner Bibliothekentag* am Samstag, 20. September 2008.

Haben Sie ein konkretes Reiseziel oder tauchen Sie lieber in Fantasiewelten ein? Lassen Sie sich von der Vielfältigkeit der Medienwelten überraschen.

An diesem Tag entführen Sie die Obwaldner Bibliotheken in nahe und ferne Welten. In der Kantonsbibliothek können Sie selbst ein *Buch binden*, sich *Filme über Obwalden* ansehen oder sich im *Lesekaffee* entspannen. Am Nachmittag unterhält Sie zweimal das Improvisationstheater «*Ohne Wiederholung*». Die Kinder können Verschiedenes *basteln* und gehen mit einem neugierigen Käfer auf eine (*Geschichten-*)*Reise*. Die Ausleihe von Medien ist ebenfalls von 09.30 bis 16.00 Uhr möglich.

Das Programm der Kantonsbibliothek und der Gemeindebibliotheken finden Sie unter www.kantonsbibliothek.ow.ch

Sarnen, 18. September 2008

Kantonsbibliothek

Berufs- und Weiterbildungszentrum. Berufsmaturität Obwalden

Jetzt säen – später ernten

Der Kanton Obwalden führt am BWZ Obwalden Ausbildungsgänge, die zur Berufsmaturität führen.

In einer einjährigen Vollzeitausbildung (August bis Juli) für Berufsleute werden die Richtungen

- *technische Berufsmaturität*
- *kaufmännische Berufsmaturität*
- *gesundheitlich-soziale Berufsmaturität*
- *gewerbliche Berufsmaturität*

angeboten. Nächster Start: Schuljahr 2009/10.

Wer im August 2009 über ein eidgenössisches Fähigkeitszeugnis und über Studienabsichten verfügt, kann sich anmelden. Über die Aufnahme ohne Aufnahmeprüfung entscheidet die Schulleitung.

- ab 12. November bietet das BWZ einen Vorbereitungskurs für die Aufnahmeprüfung an
- am 7. März 2009 findet die BM-Aufnahmeprüfung statt
- am 17. August 2009 beginnt der Unterricht des nächsten Lehrganges

Wer heute in seine Bildung investiert, steht später besser da.

Für Anmeldungen und Auskünfte:

Telefon 041 666 64 80, bwz@ow.ch, www.bwz-ow.ch

Dieses Inserat erscheint noch vier Mal. Bitte ändern weitersagen!

Sarnen, 18. September 2008

Berufs- und Weiterbildungszentrum

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Sprachkurse

Schriftliche Anmeldung schnellstmöglich. Einstieg noch möglich.

(Mit Anmeldeformular, E-Mail oder auf www.bwz-ow.ch).

Für weitere Auskünfte Telefon 041 666 64 80.

Französisch

Mittelstufe II: Fortg. (A2–B1)

S 20834 Français

5x ab Mi 15.10.08, 18.00 – 19.40h

commercial, Modul 2

Josiane Aepli

Fr. 130.00

Sarnen, 17. September 2008

Berufs- und Weiterbildungszentrum

www.bwz-ow.ch, Telefon 041 666 64 80

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Business und Persönlichkeitsbildung:

A 20801

Zielorientierte (Sitzungs-)Leitung in Verein und Team

Sie erkennen die Rollen und Potenziale in Ihrem Team oder Verein. Dabei reflektieren Sie Ihr persönliches Verhalten und leiten Erkenntnisse sowie Massnahmen zur optimalen Zielerreichung daraus ab. Sie verfügen über geeignete Instrumente für die Sitzungsleitung und Intervention bei Konflikten und über Handlungsalternativen im Umgang mit Vielrednern, Besserwissern, Passiven und anderen Verhaltensformen.

Do, 06.11.08, 13.11.08, 27.11.08, 3x 18.30–21.00 Uhr. Kosten: Fr. 290.– (inkl. Kursunterlagen), Kursleitung: Markus Michel, Führungsfachmann.

A 20802

Konstruktives Feedback im Berufsalltag

Feedback-Regeln und die konkrete Anwendung im Berufs-Alltag. Konzept aus der Transaktionsanalyse: Ich bin ok – du bist ok: Lebenspositionen, deren Ursachen und Chancen für Veränderungen. Reaktionen von Feedback-Nehmer/innen und mögliche Alternativen als Feedback-Geber/in.

Fr, 24.10.08, 08.30–17.15 Uhr. Kosten: Fr. 290.– (inkl. Kursunterlagen), Kursleitung: Pia Wicki, Erwachsenenbildung, Ausbilderin FA.

A 20803

So schreibt man heute

Wortvielfalt wahrnehmen und anwenden. Ein guter Brief in sieben Schritten. Frische Ideen für veraltete Floskeln. Verneinungen positiv formulieren. So kommen Ihre Briefe und E-Mails an. Impulse für die Umsetzung im Alltag. Di, 04.11.08, 09.00–17.00 Uhr. Kosten: Fr. 290.– (inkl. Kursunterlagen), Kursleitung: Silvia Marty, Coach.

A 20804

Zeitmanagement und Arbeitstechnik

Grundlagen und Instrumente zur Analyse des persönlichen Zeitmanagements (Priorisierung der Aufgaben, Arbeitstechniken und Tagesgestaltung, Organisation am Arbeitsplatz, Zeitfresser und Störfaktoren) Persönliche Analyse der Arbeitssituation und des Arbeitsstils, Definition des individuellen Veränderungsbedarfes. Bessere Kenntnis des Zeittyps mit Stärken und Schwächen. Mehr Zeit für das Erreichen der wichtigen Ziele. Zielsetzungen und Massnahmenplanung zur Optimierung der eigenen Arbeitssituation. Di, 11.11.08, 09.00–17.00 Uhr. Kosten: Fr. 290.– (inkl. Kursunterlagen), Kursleitung: Jacqueline Steffen, Coach.

A 20805

Vorbereitungskurs Berufsmatura

Repetition des Wissens in den Prüfungsfächern für die Aufnahmeprüfung BM: Algebra, Geometrie, Französisch, Deutsch und Englisch. Die Fachkurse können auch einzeln besucht werden.

Datum: 12.11.08–19.02.09. Mi 18.00–21.15 Uhr, Mathe + Französisch, Do 18.00–19.40 Uhr, Deutsch + Englisch, alle 14 Tage alternierend. Kosten: Fr. 250.–. Aufnahmeprüfung Berufsmaturität: 7. März 2009.

A 20806

Finanzbuchhaltung 1

Einführung in die doppelte Buchhaltung (ohne Jahresabschluss), Buchführungsgründe, Bilanz und Erfolgsrechnung, Buchungsregeln, Debitoren, Kreditoren, Beleg, Kontenplan.

Mo, 13.10.08–01.12.08 (Ausfall 10.11.08), 7x 18.15–21.30 Uhr. Kosten: Fr. 395.–, Kursleitung: Peter Kempf, Betriebsökonom HWV.

Informatik:

I 20803

Internet-Auktionsbörsen: eBay, Ricardo u.a.

Anmelden, Suchen, Anbieten oder Bieten bei Ricardo und eBay. Sa 29.11.08, 08.00–12.00 Uhr. Kosten: Fr. 100.–, Kursleitung: Boris Relja.

I 20804

Internet/Outlook Basiskurs

Was ist Internet? Was braucht es, um im Internet zu surfen? Suchen im Internet, Grundeinstellungen im Outlook, Nachrichten (E-Mails) senden und empfangen, E-Mail-Anlagen (angehängte Dokumente) versenden, Kontakte erstellen und bearbeiten. Di 25.11.08–16.12.08, 4x 18.15–21.30 Uhr. Kosten: Fr. 230.–, Kursleitung: Peter Kempf.

I 20805

Basiskurs Word (Morgenkurs)

Texte erfassen und formatieren, Grafiken und Bilder einfügen, Arbeiten mit Hilfen wie Rechtschreibung, Autokorrektur, Serienbriefe erstellen, Texte mit zeichnerischen Elementen versehen. Mo 27.10.08–15.12.08 (Ausfälle 10.11. und 08.12.08), 6x 8.30–10.35 Uhr. Kosten: Fr. 230.–, Kursleitung: Peter Kempf.

I 20806

Basiskurs Word

Texte erfassen und formatieren, Grafiken und Bilder einfügen, Arbeiten mit Hilfen wie Rechtschreibung, Autokorrektur, Serienbriefe erstellen, Texte mit zeichnerischen Elementen versehen. Mo 13.10.08–03.11.08, 4x 18.15–21.30 Uhr. Kosten: Fr. 230.–, Kursleitung: Dominik Durrer.

I 20809

Flyer Workshop

Faltkarte und 2-fach gefalteter Prospekt/Flyer erstellen, Bilder (Fotos oder Internet) und Grafikobjekte einfügen und bearbeiten (Hintergrundbilder), Spaltendarstellung. Sa 18.10.08, 08.00–12.00 Uhr. Kosten: Fr. 100.–, Kursleitung: Boris Relja.

I 20810

Serienbriefe und Etiketten Workshop

Serienbriefe in Microsoft Word erstellen und mit einer Excel Adressdatenbank verbinden. Varianten von Etiketten kennen lernen. Adressen in einen Serienbrief einbinden. Sa 25.10.08, 08.00–12.00 Uhr. Kosten: Fr. 100.–, Kursleitung: Dominik Durrer.

I 20811

Internetseiten gestalten

Grundlagen der Internetgestaltung, grafischen und technische Aspekte. Texte, Bilder, Kontaktseiten formatieren und in die Homepage einbinden. Der Kurs wird mit der Software Macromedia Dreamweaver durchgeführt. Bilder werden mit Adobe Photoshop Elements bearbeitet. Mi 15.10.08–19.11.08, 6x 19.30–21.35 Uhr. Kosten: Fr. 230.–, Kursleitung: Boris Relja.

I 20814

Aufbaukurs Profis

Zellenformatierungen, verschachtelte Funktionen erzeugen, arbeiten mit Zellennamen, bedingte Berechnungen ausführen. Arbeiten mit grossen Tabellen und Excel als Datenbank nutzen. Di 28.10.08–18.11.08, 4x 18.15–21.30 Uhr. Kosten: Fr. 230.–, Kursleitung: Peter Kempf.

I 20815

Aufbaukurs PowerPoint Workshop

Animation von Folienelementen (Texte, Bilder, Diagramme), die uns ermöglichen Prozesse interaktiv darzustellen. Attraktivität der Präsentation durch Ton/Kommentare Erhöhen. Multimedia im PowerPoint mit Video-Formaten, Darstellung, Einschränkungen. Voraussetzungen: Besucher Grundkurs PowerPoint oder solide Anwenderkenntnisse im PowerPoint. Sa 08.11.08, 08.00–12.00 Uhr. Kosten: Fr. 100.–, Kursleitung: Boris Relja.

I 20816

Aufbaukurs Digitale Bildbearbeitung

An einem Samstagmorgen werden wir uns mit Maskierungstechniken und Montagetechniken im Adobe Photoshop Elements befassen. Wir lernen wie man Bildteile maskiert, um anspruchsvolle Überblendungen zu erreichen. Kombinieren von verschiedenen Ebenen ermöglicht effektvolle Bildmontagen mit Texten und grafischen Elementen. Sa 22.11.08, 08.00–12.00 Uhr. Kosten: Fr. 100.–, Kursleitung: Boris Relja.

I 20817

Umsteigen auf Word 2007

Die neue Oberfläche, Einstellungen, Formatierung, Einfügungen von Grafiken usw., Serienbrief. Zielpublikum: Geübte Word-Anwender, die sich schnell in Office 2007 zurechtfinden wollen.

Do 13.11.08, 19.00–21.30 Uhr. Kosten: Fr. 100.–, Kursleitung: Dominik Durrer.

I 20818

Umsteigen auf Excel 2007

Die neue Oberfläche, Formatierungen, Seiteneinrichtung, Zellenformatvorlagen, Diagramme, Namensmanager. Zielpublikum: Geübte Excel-Anwender, die sich schnell in Office 2007 zurechtfinden wollen.

Do 20.11.08, 19.00–21.30 Uhr. Kosten: Fr. 100.–, Kursleitung: Dominik Durrer.

I 20819

Umsteigen auf PowerPoint 2007

Do 27.11.08, 19.00–21.30 Uhr. Kosten: Fr. 100.–, Kursleitung: Boris Relja.



Anmeldung

Kursnummer:

Name/Vorname:

Strasse:

PLZ, Ort:

Telefon Privat:

Telefon Geschäft:

E-Mail:

Datum:

Unterschrift:

Nur für Lernende:

Lehrberuf:

Lehrzeit:

Sarnen, 17. September 2008

Berufs- und Weiterbildungszentrum
www.bwz-ow.ch, Telefon 041 666 64 80

Erwachsenenbildung

Samariterverband Unterwalden und Schweizerisches Rotes Kreuz

Intensiv-Nothilfekurs

Fr. 140.– (2 x 5 Stunden) oder total 10 Stunden

Beherrschen der lebensrettenden Sofortmassnahmen. Richtiges Verhalten bei Unfällen.

Kursort	Kursstart	Kurstage	Kurszeiten	Anm. bis
Wolfenschiessen	18.10.2008	Sa/Sa	08.30–15.30	08.10.08
Sarnen	08.11.2008	Sa	08.00–15.30	29.10.08
	15.11.2008	Sa	08.00–15.30	
Hergiswil	07.11.2008	Fr	19.30–21.30	29.10.08
	08.11.2008	Sa	08.00–17.30	
Hergiswil	14.11.2008	Fr	19.30–21.30	04.11.08
	15.11.2008	Sa	08.00–17.30	
Oberdorf	21.11.2008	Fr	20.00–22.00	11.11.08
	22.11.2008	Sa	08.00–17.00	
Kerns	22.11.2008	Sa	08.00–15.30	12.11.08
	23.11.2008	So	08.00–12.00	
Alpnach	06.12.2008	Sa	08.00–15.30	18.11.08
	07.12.2008	So	08.00–12.30	

Nothilfekurs

Fr. 140.– (5 x 2 Stunden) oder total 10 Stunden

Beherrschen der lebensrettenden Sofortmassnahmen. Richtiges Verhalten bei Unfällen.

Kursort	Kursstart	Kurstage	Kurszeiten	Anm. bis
Sarnen	14.10.2008	Di/Do	20.00–22.00	04.10.08
Seelisberg	07.11.2008	Fr/Mo	20.00–22.00	28.10.08

Refresher (Nothilfekurs)

Fr. 50.– (1 x 3 Stunden)

Notfallsituationen erkennen, Folgeschäden verhindern, Sofortmassnahmen ergreifen

Kursort	Kursstart	Kurstage	Kurszeiten	Anm. bis
Lungern	30.10.2008	Do	19.00–22.00	20.10.08

Notfälle bei Kleinkindern

Fr. 100.– (2 x 4 Stunden) oder total 8 Stunden

Ein Kurs für Eltern von Kindern bis zirka 12 Jahre.

Kursort	Kursstart	Kurstage	Kurszeiten	Anm. bis
Alpnach	28.10.2008	Di/Do	20.00–22.00	18.10.08
Buochs	21.11.2008	Fr/Sa	20.00–22.00	11.11.08
	22.11.2008	Sa	08.00–15.00	

CPR-Kurs

Fr. 100.– (2 x 3 oder 1 x 6 Stunden)

Hilfe bei Herzstillstand

Kursort	Kursstart	Kurstage	Kurszeiten	Anm. bis
Lungern	04.11.2008	Di/Do	19.00–22.00	25.10.08

Kursadministration SRK-SVU, Kernserstrasse 29, Postfach 826, 6060 Sarnen, Telefon 041 660 88 44, Fax 041 660 36 83, E-Mail kurse.svu-srk@srk-unterswalden.ch.

Familientreff Sarnen

Zischtigs-Träff: 09.00–11.00 Uhr im Peterhof

23. September 2008

VIA CORDIS – Haus St. Dorothea

Yoga und Aufstellungen

3.–5. Oktober 2008, Fr 18.30 – So 13.00 Uhr

«Bewegungen der Seele und des Geistes» im Heilenden Feld.

Leitung: Ilona Focali, Edith Bieler-Sonnenholzner

Ort: VIA CORDIS – Haus St. Dorothea, 6073 Flüeli-Ranft,

Telefon 041 660 50 45, Internet: www.viacordis.ch

Pro Senectute Obwalden – Kurse im Herbst 2008

Neue Billettautomaten – Bedienungsanleitungen

Bahnhof Alpnach Dorf: 24. September, 09.00–12.00 und 13.30–16.00 Uhr.

Bahnhof Sarnen: 29. September, 09.00–12.00 und 13.30–16.00 Uhr.

Bahnhof Giswil: 1. Oktober, 09.00–12.00 Uhr.

Bahnhof Lungern: 1. Oktober, 13.30–16.00 Uhr.

Bahnhof Sachseln: 2. Oktober, 09.00–12.00 Uhr.

Bahnhof Alpnachstad: 2. Oktober, 13.30–16.00 Uhr.

Bahnhof Engelberg: 29. Oktober, 09.00–12.00 und 13.30–16.00 Uhr.

Die Gratisanleitungen finden laufend statt.

Dauer ca. 30 Minuten. Ohne Anmeldung.

Jasskurs

4x ab 5. November, 14.15–16.00 Uhr. Kursort: Obwaldnerhof, Sarnen.

Kursleitung: Alban Kuchler. Kurskosten: Fr. 80.–.

Zeichnen und Malen

5x ab Freitag, 7. November, 08.30–11.30 Uhr. Kursort: Brünigstrasse 117,

Sarnen. Kursleitung: Doris Windlin. Kurskosten: Fr. 125.–.

PC-Kurse

– Excel: 6x ab Mittwoch, 15. Oktober, 08.15–10.00 Uhr.

– Bildbearbeitung am PC: 5x ab 15. Oktober, 10.15–12.00 Uhr.

– Word Erweiterung: 6x ab 17. Oktober, 08.15–10.00 Uhr.

– Word Einführung: 6x ab, 17. Oktober, 10.15–12.00 Uhr.

– Internet Einführung: 5x ab 17. Oktober, 13.30–15.15 Uhr.

Kursort: Robert Barmettlerstrasse 4, Alpnach Dorf. Kursleitung: Delia Schmid.

Kurskosten: Fr. 350.– inkl. Lehrmittel.

Gedächtnistraining

Sarnen: 6x ab 28. Oktober, 09.00–11.00 Uhr. Kursort: Ref. Kirchgemeindeharnen, Sarnen.

Alpnach: 6x ab 29. Oktober, 09.00–11.00 Uhr. Kursort: Unterdorfstrasse 3.

Engelberg: 6x ab 30. Oktober, 09.00–11.00 Uhr. Kursort: Erlenhaus.

Kursleitung: Inge Wild, dipl. Gedächtnistrainerin. Kurskosten: Fr. 175.–.

Anmeldung für alle Kurse bis 7. Oktober 2008 an Pro Senectute Obwalden, Brünigstrasse 118, 6060 Sarnen, Telefon 041 660 57 00.

Bethanien, Haus für Ferien und Kurse, St. Niklausen

Bibelwochenende: PAULUS; APOSTEL JESU CHRISTI

Kursleitung: Prof. Dr. Walter Kirchschräger, Prof. für Exegese des Neuen Testaments an der Universität Luzern

Sa, 27. September, 14.00 Uhr – So, 28. September 2008, 16.00 Uhr

Kurskosten Fr. 80.– und Kosten der gewünschten Zimmerkategorie.

(Kann auch ohne Übernachtung gebucht werden)

Ort: Bethanien, Haus für Ferien und Kurse, 6066 St. Niklausen OW,
Anmeldung: Telefon 041 666 02 00, info@haus-bethanien.ch

Bewegungsaktive Ferienwoche (Aqua-Fit und Nordic-Walking)

Kursleitung: Monika Schwaller, Buttisholz

Mo, 6. Oktober, 15.00 Uhr – Fr, 10. Oktober 2008, 16.00 Uhr

Kurskosten Fr. 200.– + Kosten der gewünschten Zimmerkategorie.

(Kann auch ohne Übernachtung gebucht werden)

Ort: Bethanien, Haus für Ferien und Kurse, 6066 St. Niklausen OW,

Anmeldung: Tel. 041 666 02 00, info@haus-bethanien.ch

Sarnen, 17. September 2008

Fachstelle für Erwachsenenbildung

BAU- UND RAUMENTWICKLUNGSDEPARTEMENT

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

29. September 2008

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Sarnen

Bauherrschaft: Halter & Colledani AG, Kägiswilerstrasse 47, Sarnen

Objekt: Erweiterung Bodenplatte und montieren Regal

Ort: Parzelle 3097, Kägiswilerstrasse 47, Sarnen

Zone: Industriezone und Planungszone nach RRB Nr. 101/2005

Bauherrschaft: Silvia und Patrick Meile, Bergstrasse 4, Giswil

Objekt: Neubau Mehrfamilienhaus

Ort: Parzelle 1695, Oelimätteli, Oberwilerstrasse, Wilen

Zone: Dorfzone

Kerns

Bauherrschaft: Franz Ettlín-Koch, Unteruchtern, Kerns

Objekt: Ersatzbau Bienenhaus, Anbau an bestehendes Wohnhaus

Ort: Parzelle 938, Unteruchtern, Kerns
Zone: Landwirtschaftszone (LW)

Bauherrschaft: Karl Reinhard, Wandelen, Kerns
Objekt: Sanierung und Anbau bestehender Stall
Ort: Parzelle 202, Benischwand, Kerns
Zone: Landwirtschaftszone (LW)

Bauherr: Dominik Durrer-Ramsauer, Hostatt Dietried, Kerns
Objekt: Anbau und Umbau bestehender Stall
Ort: Parzelle 184, Hostatt Dietried, Kerns
Zone: Landwirtschaftszone (LW), Landschaftsschutzgebiet

Sachseln

Bauherrschaft: Albert und Adelheid Enz-Rohrer, Buolterlistrasse 51,
6052 Hergiswil
Objekt: Neubau Einfamilienhaus (Projektänderung)
Ort: Parzelle 1723, Chapfli 16, Sachseln
Zone: Landhauszone (L)

Bauherrschaft: Einwohnergemeinde Sachseln, Brünigstrasse 113,
Sachseln
Objekt: Neubau Ausweichstelle/Oberflächenentwässerung
Ort: Parzellen 1269 und 1270, Hohflue, Polenstrasse, Sachseln
Zone: Übriges Gemeindegebiet (ÜG) und Landwirtschaftszone
(Lw)

Alpnach

Bauherrschaft: Martin Wallimann-Schorno, Äschi, Alpnach Dorf
Objekt: An- und Umbau Stall, Terrainveränderung sowie Aufbau
Solaranlage
Ort: Parzelle 595, Underäschi, Alpnach Dorf
Zone: Landwirtschaftszone
Bemerkung: Das Gesuch wird nach Art. 97 LwG und Art. 12/12a NHG
aufgelegt; für Organisationen beträgt die Einsprachefrist
30 Tage.

Bauherrschaft: Remo Kuster-Flück, Gruebengasse 43, Alpnach Dorf
Objekt: Einbau Schleppgaube
Ort: Parzelle 1441, Langweid, Alpnach Dorf
Zone: Wohnzone 2

Bauherrschaft: Stockwerkeigentümergeinschaft Niderstad 20 und 22,
Alpnachstad
Objekt: Überdachung Parkplätze

Ort: Parzelle 1948, Niederstad, Alpnachstad
Zone: Wohnzone 3

Giswil

Bauherrschaft: Klara Spichtig-Abächerli, Schwand, Giswil
Objekt: Überdachter Sitzplatz (Neubau)
Ort: Parzelle 1162, Schwand, Giswil
Zone: Landwirtschaftszone (Lw)
Sonder-
bewilligung: Raumplanerische Ausnahmebewilligung

Lungern

Bauherrschaft: Teilsame Lungern-Obsee, Walter Gasser-Gasser,
Döflistr. 1, Lungern
Objekt: Belageeinbau auf der Strasse Breitenfeld-Usseri, Lungern
Ort: Parzelle 1, Breitenfeld- Usseri, Lungern
Zone: Alpwirtschaftszone (Aw)

Bauherrschaft: Dora Gasser, Beim Bahnhof 5, Kaiserstuhl
Objekt: An- und Umbau des best. Wohnhauses, Sanierung
der Ostfassade
Ort: Parzelle 636, Beim Bahnhof 5, Kaiserstuhl
Zone: Landwirtschaftszone (L)
Sonder-
bewilligung: Raumplanerische Ausnahmebewilligung

Engelberg

Bauherrschaft: Bürgi AG Alpnach, Filiale Engelberg, Wasserfallstrasse 80,
Engelberg
Objekt: Aufstellen von 3 Fahnen mit Firmenwerbung
Ort: Parzellen 1502 und 1523, Wasserfallstrasse 80 und 82,
Engelberg
Zone: Gewerbezone, überlagert mit geringer Gefährdung

Bauherrschaft: Elisabeth Knecht, Wasserfallstrasse 12, Engelberg
Objekt: Anbau Wohnhaus
Ort: Parzelle 1101, Wasserfallstrasse 12, Engelberg
Zone: W3, überlagert mit geringer Gefährdung

Sarnen, 18. September 2008 **Bau- und Raumentwicklungsdepartement**

Gemeinde Lungern. Erneuerung der Konzession für das Kleinkraftwerk der Kleinen Melchaa im Gebiet Rischhütte

Die Konzession zur Ausnützung der Wasserkraft der Kleinen Melchaa im Gebiet Rischhütte vom 12. November 1985 ist 11. November 2005 abgelaufen. Die Konzession muss in einzelnen Punkten den geänderten Verhältnissen angepasst werden.

Gemäss Art. 60 Abs. 2 des Bundesgesetzes über die Nutzbarmachung der Wasserkräfte vom 22. Dezember 1916 und Art. 40 des Wasserbaugesetzes sowie Art. 14 der Wasserbauverordnung vom 31. Mai 2001 sind Gesuche um Wasserrechtsverleihungen beziehungsweise um Erneuerung einer Konzession zu veröffentlichen.

Der Konzessionsentwurf und weitere Unterlagen werden in der Gemeindeganzlei Lungern vom 18. September 2008 bis 17. Oktober 2008 öffentlich aufgelegt. Allfällige Bemerkungen und Einsprachen sind schriftlich bis spätestens 17. Oktober 2008 an die Einwohnergemeinde Lungern einzureichen.

Das Bau- und Raumentwicklungsdepartement prüft die Einsprachen und der Regierungsrat entscheidet im Rahmen der Konzessionserteilung über die Einsprachen.

Sarnen, 16. September 2008 **Bau- und Raumentwicklungsdepartement
Abteilung Hochbau**

STELLENAUSSCHREIBUNGEN

Einwohnergemeinde Sachseln. Werkdienst

Sind Sie interessiert an einer vielseitigen Lehrstelle?

Im Gemeindedienst wird auf den 1. August 2009 eine Lehrstelle als

Fachmann/Fachfrau Betriebsunterhalt, Fachrichtung Werkdienst

frei.

- *Wir sind ein abwechslungsreicher und interessanter Betrieb mit einem erfahrenen Team.*
- *Wir bieten eine gründliche und gute Ausbildung in unserem Gemeindedienst.*
- *Wir erwarten eine abgeschlossene Schulbildung, handwerkliche Geschicklichkeit, einwandfreier Charakter, Teamfähigkeit und eine gute Auffassungsgabe.*

Auf Wunsch zeigen wir gerne unser Arbeitsgebiet.

Interessiert? Dann richten Sie doch Ihre Bewerbung schriftlich mit den üblichen Unterlagen bis spätestens Freitag, 17. Oktober 2008, an die nachfolgende Adresse: Einwohnergemeinde Sachseln, Gemeindekanzlei, Brünigstrasse 113, 6072 Sachseln.

Für Fragen steht Ihnen unser Leiter Gemeindedienst, Herr Mario Amstutz, gerne zur Verfügung (Telefon 079 642 33 18).

Sachseln, 16. September 2008

Einwohnergemeinde Sachseln

GERICHTE

Vermisster Werttitel

Es wird vermisst:

Ein Inhaber-Schuldbrief von nominal Fr. 31'000.-, 1. Rang, ohne Vorgang, lastend auf StWE-Nr. 3898, Grundbuch Engelberg, Gläubigerregister 465, Eintragung im Grundbuch 25.10.1971; Frühere Grundeigentümer: Walter Elsener-Item, geb. 24.11.1927, Deinikonstrasse 6, 6340 Baar, und Pia Elsener-Item, geb. 26.3.1929, Deinikonstrasse 6, 6340 Baar; Heutige Grundeigentümer: Werner Imhof-Bopp, geb. 27.5.1947, Zimmeregg 34, 6014 Littau, und Yvette Imhof-Bopp, geb. 11.10.1947, Zimmeregg 34, 6014 Littau

Der allfällige Besitzer des obgenannten Werttitels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

Sarnen, 11. September 2008

Der Kantonsgerichtspräsident I

Vermisste Werttitel

Es werden vermisst:

- 1 Namengült Nr. 14901, Fr. 2'000.-, errichtet 30.11.1932, im 1. Rang, haftend auf Parzelle 152, Plan 5, GB Lungern, Brünigstrasse 36; Gläubigerin: Ming-Durrer Agnes
- 1 Inhaberschuldbrief Nr. 14902, Fr. 10'000.-, errichtet 30.11.1932, im 2. Rang, Vorgang Fr. 2'000.-, haftend auf Parzelle 152, Plan 5, GB Lungern, Brünigstrasse 36; Gläubigerin: Obwaldner Kantonalbank, Sarnen
- 1 Inhaberschuldbrief Nr. 14903, Fr. 7'200.-, errichtet 30.11.1932, im 2. Rang, Vorgang Fr. 2'000.-, haftend auf Parzelle 152, Plan 5, GB Lungern, Brünigstrasse 36

- 1 Inhaberschuldbrief Nr. 14904, Fr. 16'800.-, errichtet 28.12.1951, im 3. Rang, Vorgang Fr. 19'200.-, haftend auf Parzelle 152, Plan 5, GB Lungern, Brünigstrasse 36
 - 1 Inhaberschuldbrief Nr. 14905, Fr. 11'200.-, errichtet 09.09.1954, im 4. Rang, Vorgang Fr. 36'000.-, haftend auf Parzelle 152, Plan 5, GB Lungern, Brünigstrasse 36
 - 1 Inhaberschuldbrief Nr. 14906, Fr. 40'000.-, errichtet 25.01.1964, im 5. Rang, Vorgang Fr. 47'200.-, haftend auf Parzelle 152, Plan 5, GB Lungern, Brünigstrasse 36
 - 1 Inhaberschuldbrief Nr. 14907, Fr. 40'000.-, errichtet 25.01.1964, im 6. Rang, Vorgang Fr. 87'200.-, haftend auf Parzelle 152, Plan 5, GB Lungern, Brünigstrasse 36
 - 1 Inhaberschuldbrief Nr. 14908, Fr. 42'800.-, errichtet 25.01.1964, im 7. Rang, Vorgang Fr. 127'200.-, haftend auf Parzelle 152, Plan 5, GB Lungern, Brünigstrasse 36
 - 1 Inhaberschuldbrief Nr. 14909, Fr. 105'000.-, errichtet 11.08.1971, im 8. Rang, Vorgang Fr. 170'000.-, haftend auf Parzelle 152, Plan 5, GB Lungern, Brünigstrasse 36
- Eigentümer: Garage Gasser AG, Brünigstrasse 42, 6078 Lungern

Die allfälligen Besitzer der obgenannten Werttitel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftlosklärung erfolgt.

Sarnen, 18. September 2008

Der Kantonsgerichtspräsident I

VERSCHIEDENE ANZEIGEN

Kehrriichtabfuhr im Kanton Obwalden, inkl. Engelberg

Infolge Feiertag am 25. September 2008 (Bruder Klaus) wird die Kehrriichtabfuhr wie folgt geregelt:

Montag, 22. September 2008	Lungern Giswil Engelberg
Dienstag, 23. September 2008	Sarnen Süd Sachseln
Mittwoch, 24. September 2008	Sonnenberg/Ramersberg/Stalden/Wilen Sarnen Dorf (nördl. Nordstr.)/Kägiswil Kerns
Donnerstag, 25. September 2008	<i>keine Kehrriichtabfuhr</i>
Freitag, 26. September 2008	Alpnach Engelberg

Wir bitten die Bevölkerung diese Daten zu beachten. Der Kehrriech muss am Mittwoch und Freitag jeweils ab 07.00 Uhr bereit stehen.

Sarnen, 18. September 2008

Entsorgungszweckverband

GEMEINDE SARNEN

Gemeindeverwaltung Sarnen. Schliessung der Büros nach Bruderklausenfest.

Am Freitag, 26. September 2008, bleiben die Büros der Gemeindeverwaltung in Sarnen geschlossen.

Sarnen, 18. September 2008

Gemeindekanzlei Sarnen

Einwohnergemeinde Sarnen. Verkehrsbehinderung/Sperrung Militärstrasse

Am Freitag, 26. September 2008, findet bei der Reithalle Sarnen die Kantonale Grossviehschau statt. In diesem Zusammenhang wird die Militärstrasse von 08.00 Uhr bis zirka 18.00 Uhr für den Durchgangsverkehr gesperrt.

Wir bitten um Kenntnisnahme und hoffen auf Verständnis.

Sarnen, 17. September 2008

**Einwohnergemeinde Sarnen
Departement Werke**

Einwohnergemeinde Sarnen. «Quartierplanänderung 2008 Areal Häfeli» (Mitwirkungsverfahren)

Gestützt auf Art. 18 und 19 des kantonalen Baugesetzes sowie Art. 11, 15, 24 und 39 des Bau- und Zonenreglementes der Einwohnergemeinde Sarnen hat das Architekturbüro Peter Amrein, Dorfplatz 10, 6060 Sarnen, im Auftrag der Holzbautechnik Burch AG, Brünigstrasse 88, 6060 Sarnen, über die Parzellen Nr. 2274, 1887, 3684, 1870, 1919 «Areal Häfeli», Sarnen, eine Quartierplanänderung ausgearbeitet.

Gestützt auf Art. 12 der Verordnung zum kantonalen Baugesetz legt der Einwohnergemeinderat Sarnen folgende Quartierplanänderung im Sinne der Information und Mitwirkung der Bevölkerung vom 18. September 2008 bis zum 8. Oktober 2008 bei der Abteilung Planung öffentlich auf:

«Quartierplanänderung 2008 Areal Häfeli»

Mit Beschluss vom 26. März 1996 hat der Dorschaftsgemeinderat Sarnen die Quartierplanung «Areal Häfeli» bewilligt. Mit Beschluss vom 20. August

1996 hat der Regierungsrat des Kantons Obwalden die Quartierplanung genehmigt.

Die Quartierplanung «Areal Häfeli» ist bereits teilweise realisiert. Mit der vorliegenden «Quartierplanänderung 2008 Areal Häfeli» wird die Bebauung in der nord-östlichen Ecke auf Parzelle 3684 neu geregelt. Die Quartierplanänderung wurde durch die Verlegung des Bitzighoferbachs ermöglicht.

Begründete Anregungen zur Quartierplanänderung sind bis spätestens am 8. Oktober 2008 (Datum des Poststempels) schriftlich an den Einwohnergemeinderat Sarnen, Brünigstrasse 160, 6060 Sarnen, einzureichen.

Anschliessend wird das Planauflageverfahren durchgeführt.

Sarnen, 16. September 2008

Einwohnergemeinderat Sarnen

GEMEINDE KERNS

Gemeindeverwaltung Kerns. Schliessung der Büros nach Bruderklausenfest.

Am Freitag, 26. September 2008, bleiben die Büros der Gemeindeverwaltung in Kerns geschlossen.

Kerns, 18. September 2008

Einwohnergemeinderat Kerns

GEMEINDE SACHSELN

Einwohnergemeinde Sachseln. Begabtenförderungsreglement. Rechtsgültigkeit und Inkrafttreten

Der Regierungsrat hat mit Beschluss vom 2. September 2008 das Reglement über die Ausrichtung von Gemeindebeiträgen an hochbegabte Kinder ausserhalb der Volksschule Sachseln (Begabtenförderungsreglement) der Einwohnergemeinde Sachseln vom 8. Oktober 2007 genehmigt.

Das Begabtenförderungsreglement tritt sofort in Kraft.

Sachseln, 16. September 2008

Einwohnergemeinderat Sachseln

Einwohnergemeinde Sachseln. Änderung des Tarifs der jährlichen Abwassergebühren. Rechtsgültigkeit und Inkrafttreten

Der Regierungsrat hat mit Beschluss vom 2. September 2008 die Änderung des Tarifs der jährlichen Abwassergebühren der Einwohnergemeinde Sachseln vom 2. Juni 2008 genehmigt.

Die Änderung tritt auf den 1. Januar 2009 in Kraft.

Sachseln, 16. September 2008

Einwohnergemeinderat Sachseln

Gemeindeverwaltung Sachseln. Schliessung der Büros nach Bruderklausenfest.

Am Freitag, 26. September 2008, bleiben die Büros der Gemeindeverwaltung in Sachseln geschlossen.

Sachseln, 18. September 2008

Gemeindekanzlei Sachseln

GEMEINDE ALPNACH

Einwohnergemeinde Alpnach. Orientierung über die Bauarbeiten an der Brünigstrasse und Hofmättelistrasse

Die Einwohnergemeinde Alpnach hat sich gestützt auf die Betriebs- und Unterhaltungspflicht entschlossen, die Kanalisationen und teils die Wasserleitungen im Bereich Kreisel Hofmatt bis Sagistutz, bzw. Kreisel Hofmatt bis Hinterdorfstrasse umfassend zu sanieren. Zusammen mit den Arbeiten werden auch einzelne Werkleitungen des EWO ergänzt.

Mit den Bauarbeiten wird ab 29. September 2008 begonnen. Je nach Witterungsverlauf ist mit einer Bauzeit von etwa 4 Monaten zu rechnen, sodass die Arbeiten etwa Ende Februar abgeschlossen werden können.

Die Bauherrschaft sowie die örtliche Bauleitung werden alles daran setzen, die leider unumgänglichen Immissionen aus diesen Bauarbeiten und Verkehrsbehinderungen so gering wie möglich zu halten. Wir danken den Anwohnern und der Bevölkerung von Alpnach bereits heute für das Verständnis, das sie diesem wichtigen Bauvorhaben entgegenbringen.

Alpnach, 18. September 2008

**Im Auftrag
der Einwohnergemeinde Alpnach:
bpi ingenieure ag, Sarnen**

Einwohnergemeinde Alpnach. Sozialhilfereglement. Rechtsgültigkeit und Inkrafttreten

Der Regierungsrat hat mit Beschluss vom 9. September 2008 das Sozialhilfereglement der Einwohnergemeinde Alpnach vom 21. Juli 2008 genehmigt. Die Referendumsfrist ist am 25. August 2008 unbenutzt abgelaufen.

Das Sozialhilfereglement ist somit in Kraft getreten.

Alpnach, 17. September 2008

Einwohnergemeinderat Alpnach

Feuerwehrkommando Alpnach. Aufgebot zur Rekrutierung 2008

Es werden alle Stellungspflichtigen zur Rekrutierung aufgeboten: Samstag, 20. September 2008, 08.00 Uhr bis 11.00 Uhr im Feuerwehrlokal Dorf.

Es sind stellungspflichtig

1. Alle Männer und Frauen der Gemeinde Alpnach des Jahrganges 1988.
2. Alle Männer und Frauen der Gemeinde Alpnach der *Jahrgänge 1961 bis und mit 1987*, die weder Feuerwehrdienst leisten, noch Feuerwehersatzsteuer entrichten oder seit Januar 2008 neu in der Gemeinde Alpnach wohnhaft sind.
3. Alle Männer und Frauen der Gemeinde Alpnach der Jahrgänge 1961 bis und mit 1987, welche freiwillig Feuerwehrdienst leisten möchten.

Wer sich der Dienstpflicht durch *unentschuldigtes* Fernbleiben bei der Rekrutierung entzieht, muss gemäss Feuerwehr-Reglement der Gemeinde Alpnach vom 1. April 1982, bestraft werden.

Alpnach, 8. September 2008

Feuerwehrkommando Alpnach

GEMEINDE GISWIL

Gemeindeverwaltung Giswil. Schliessung der Büros nach Bruderklausenfest.

Am Freitag, 26. September 2008, bleiben die Büros der Gemeindeverwaltung in Giswil geschlossen.

Giswil, 18. September 2008

Gemeindeverwaltung Giswil

GEMEINDE LUNGERN

Gemeindeverwaltung Lungern. Schliessung der Büros nach Bruderklausenfest.

Am Freitag, 26. September 2008, bleiben die Büros der Gemeindeverwaltung in Lungern geschlossen.

Lungern, 18. September 2008

Gemeindekanzlei Lungern

Gemeinde Lungern. Quartierplan «Hag»

Gestützt auf Art. 18 und ff des kant. Baugesetzes und Art. 11 ff der Verordnung zum Baugesetz sowie Art. 41a Quartierplanpflicht des Baureglements der Gemeinde Lungern hat die Einwohnergemeinde Lungern über ihre Parzelle: 475 eine Quartierplanung ausgearbeitet. Das Quartierplanareal bezieht sich auf die Parzelle 475 im Gebiet «Hag».

Die entsprechenden Planunterlagen und die speziellen Bauvorschriften werden gemäss Art. 12 der Verordnung zum BauGesetz vom 20. September 2008 bis und mit 9. Oktober 2008 bei der Gemeindekanzlei Lungern öffentlich aufgelegt. Allfällige Einsprachen gegen den Quartierplan und die speziellen Bauvorschriften sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet im Doppel dem Gemeinderat Lungern, 6078 Lungern, einzureichen.

Lungern, 17. September 2008

Gemeinderat Lungern

HANDELSREGISTER

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

2. September 2008

Fechtsport Räber & Co., Nachfolgerin Edith Lammer Räber, bisher in Luzern, CH-130.0.004.603-9, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 242 vom 13. Dezember 2001, Seite 9818). Sitz neu: Sarnen. Domizil neu: Enetriederstrasse 36, 6060 Sarnen. Zweck: Engros- und Detailverkauf von Fechtsportartikeln und anderen Sportartikeln sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des Sports. Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Werner Räber, dessen Unterschrift erloschen ist, auf den 1. Juli 2001 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die Gesellschafterin Edith Lammer Räber führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelfirma unter der Firma Fechtsport Räber & Co., Nachfolgerin Edith Lammer Räber, in Luzern, fort [wie bisher]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lammer Räber,

Edith, von Kriens, Luzern und Küssnacht am Rigi, in Sarnen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Luzern].

2. September 2008

Logicom Handels AG Europa, bisher in Lupfig, CH-020.3.902.084-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 6. Februar 2008, Seite 2). Statutenänderung: 6. August 2008. Firma neu: *EGH Elektronische Geräte Handels AG*. Sitz neu: *Alpnach*. Domizil neu: Industriestrasse 21, 6055 Alpnach Dorf. Zweck: Handel mit Produkten der Unterhaltungselektronik in Europa. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, Immobilien und Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: CHF 200'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.–. Aktien neu: 400 Inhaberaktien zu CHF 500.– [bisher: 400 Namenaktien zu CHF 500.–]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: [gestrichen: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen.]. Vinkulierung: [gestrichen: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.]. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Griesshammer, Erwin, von Herisau, in Lenzburg, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jenni, Oliver M., von Glarus, in Bottmingen, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Controlla Revisions AG, in Frauenfeld (CH-440.3.002.244-6), Revisionsstelle [wie bisher]; Straumann, Bruno, von Dielsdorf und Bretzwil, in Dietlikon, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

2. September 2008

Luftseilbahn Engelberg-Brunni AG Engelberg (LEB), in Engelberg, CH-140.3.000.316-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 8. Januar 2008, Seite 16, Publ. 4276602). Statutenänderung: 27. Mai 2008. Ermächtigungsbeschluss der Generalversammlung vom 27. Mai 2008 für genehmigte Kapitalerhöhung gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. (SHAB Nr. 173 vom 8. September 2008, Seite 12)

3. September 2008

Aquamarine Event Management GmbH, in Sachseln, CH-140.4.003.156-8, Brünigstrasse 95, 6072 Sachseln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. September 2008. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Event-Organisation, Event-Marketing, Organisation und Durchführung von Anlässen und Veranstaltungen. Nebenzwecke gemäss Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Nebenleistungspflichten gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung der Gründerin vom 1. September 2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Koch-Baumann, Stephanie, von Luzern und Wileroltigen, in Luzern, Gesellschafter

terin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen von je CHF 1'000.–.

3. September 2008

GORESA GmbH, in Kerns, CH-140.4.003.157-3, Mühlebachstrasse 8, 6064 Kerns, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. September 2008. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Ausübung von Montagetätigkeiten im In- und Ausland, die Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Industriegewerbe im In- und Ausland, die Übernahme von Vertriebs- bzw. Handelsvertretungen für Drittgesellschaften im In- und Ausland sowie den Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief oder per E-Mail. Gemäss Erklärung der Gründer vom 2. September 2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingeschriebene Personen: Cicolecchia Godon, Savina, von Schlatt TG, in Kerns, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Godon, René, österreichischer Staatsangehöriger, in Vorchdorf (AT), Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen von je CHF 1'000.–.

3. September 2008

GWZ Generalunternehmung AG, in Alpnach, CH-140.3.003.270-0, Hofmättelstrasse 2a, 6055 Alpnach Dorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. August 2008. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Wohn- und Geschäftsbauten als General- und Totalunternehmerin in der ganzen Schweiz sowie die Einbringung anderer Dienstleistungen im Immobilienbereich. Nebenzwecke gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung der Gründerin vom 29. August 2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingeschriebene Personen: Breisacher, Brigitte, von Maur, in Kehrsiten (Stansstad), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Breisacher, Theo, von Maur, in Kehrsiten (Stansstad), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

3. September 2008

Segura AG, in Kerns, CH-140.3.003.271-1, Melchtalerstrasse 7b, 6064 Kerns, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. September 2008. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Halten und Verwalten von Beteiligungen, Rechten und Lizenzen sowie die Vermittlung von Dienstleistungen und Aufträgen. Nebenzwecke gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Ak-

tionäre können durch Brief erfolgen, sofern dem Verwaltungsrat Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Gemäss Erklärung der Gründerin vom 2. September 2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Omlin, Eduard, von Sachseln, in Sachseln, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

(SHAB Nr. 174 vom 9. September 2008, Seite 13)

5. September 2008

Boschung Global AG (Boschung Global SA) (Boschung Global Ltd.), in Sarnen, CH-140.3.003.272-6, Marktstrasse 7a, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. September 2008. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den internationalen Handel, Vertrieb und die Vermittlung von Flugzeugen und Industriegütern. Nebenzwecke gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.-. Aktien: 250'000 Namenaktien zu CHF 1.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Boschung, Paul, von Wünnwil-Flamatt und Bösing, in Zug, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stöckly + Co, in Zürich (CH-020.2.903.399-7), Revisionsstelle.

5. September 2008

Savona AG, in Sarnen, CH-140.3.003.273-4, Enetriederstrasse 44, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. September 2008. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb, das Halten und Verwalten von Immobilien. Nebenzwecke gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich oder nach Ermessen des Verwaltungsrates durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst durch Veröffentlichung im SHAB. Gemäss Erklärung des Gründers vom 4. September 2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Windlin, Jost, von Kerns, in Zug, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

5. September 2008

Veritax Trade & Consulting GmbH (Veritax Trade & Consulting S.à.r.l.) (Veritax Trade & Consulting S.a.g.l.) (Veritax Trade & Consulting Ltd liab. Co), in Engelberg, CH-140.4.003.158-9, Hinterdorfstrasse 4, 6390 Engelberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. September 2008. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den weltweiten Handel mit Waren aller Art und die Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen sowie die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich

Beratung. Nebenzwecke gemäss Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, Fax oder E-Mail an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung des Gründers vom 4. September 2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Schöpfer, Hans Rudolf, von Marbach LU und Eschenbach LU, in Sarnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen von je CHF 100.–.

5. September 2008

Argus Asset Management AG, in Engelberg, CH-020.3.024.689-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. Januar 2008, S. 10, Publ. 4296636). Domizil neu: Dorfstrasse 15A, 6390 Engelberg.

5. September 2008

AXES Systems AG, in Alpnach, CH-150.3.002.291-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 28. Juli 2008, S. 11, Publ. 4591734). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mathur, Ajay, von Luzern, in Buochs, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Austreng von Wyl, Mary Lou, von Sarnen, in Buochs, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

5. September 2008

Capraro Malerei-Decor AG, in Alpnach, CH-140.3.000.085-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. Juli 2008, S. 12, Publ. 4586094). Zweigniederlassung neu: Meggen (CH-100.9.005.114-3) [bisher: Emmenbrücke (Emmen) (CH-100.9.005.114-3)].

5. September 2008

Chung Nam Bracelets SA, bisher in Kerzers, CH-217.0.530.806-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 25. März 2008, S. 5). Statutenänderung: 3. September 2008. Firma neu: *CAMBRA AG*. Sitz neu: *Alpnach*. Domizil neu: Industriestrasse 21, 6055 Alpnach Dorf. Zweck neu: Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen im Treuhandbereich. Übernahme von Verwaltungen sowie der Handel mit Waren aller Art. Nebenzwecke gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 200 Inhaberaktien zu CHF 500.–]. Publikationsorgan: SHAB. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 3. September 2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wermelinger, Michel (genannt Mischa), von Ruswil, in Gerlafingen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Willy Seitz, in Bellach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marbach, Andreas, von Emmen, in Emmenbrücke (Emmen), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

5. September 2008

Giswil Wohngenossenschaft in Liquidation, in *Giswil*, CH-140.5.002.703-8, Genossenschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. August 2008, S. 12, Publ. 4628402). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten II vom 4. September 2008 mangels Aktiven eingestellt worden.

5. September 2008

IAM HOLDING AG, in *Sarnen*, CH-140.3.003.141-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 27. Dezember 2007, S. 16, Publ. 4262440). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boner, Patrick, von Niederwil SO, in Bogis-Bossey, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. September 2008

Informatikleistungszentrum Obwalden – Nidwalden (ILZ), in *Sarnen*, CH-140.8.002.688-0, öffentlich-rechtliche Anstalt (SHAB Nr. 102 vom 29. Mai 2006, S. 13, Publ. 3393750). Statutenänderung: 4. Juli 2006. Zweck neu: Das ILZ: a. erbringt für die Verwaltungen der Vereinbarungskantone Informatikdienstleistungen; b. kann für die Gemeinden und öffentlich-rechtlichen Körperschaften der Vereinbarungskantone Informatikdienstleistungen erbringen; c. kann Aufträge für Dritte ausführen, soweit dadurch die Aufgabenerfüllung zu Gunsten der Vereinbarungskantone nicht beeinträchtigt wird und mindestens die Vollkosten gedeckt sind. Die Vereinbarung über das Informatikleistungszentrum der Kantone Obwalden und Nidwalden wurde mit Nachtrag vom 4. Juli 2006 geändert. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sarbach, Peter, von Frutigen, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. September 2008

Innovit AG, *bisher in Alpnach*, CH-140.3.003.200-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. April 2008, S. 11, Publ. 4452476). Statutenänderung: 4. September 2008. Sitz neu: *Sarnen*. Domizil neu: Goldmattstr. 30, 6060 Sarnen.

5. September 2008

Mark Steiner LifeConsult, in *Engelberg*, CH-140.1.002.831-3, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 40 vom 27. Februar 2007, S. 11, Publ. 3798820). Das Einzelunternehmen wird infolge Sitzverlegung nach Meisterschwanden im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

5. September 2008

Portmann Finances SA, *bisher in Genf*, CH-660.0.250.987-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18. Juli 2008, S. 8). Statutenänderung: 3. September 2008. Sitz neu: *Sarnen*. Domizil neu: Enetriederstrasse 20, 6060 Sarnen. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft ist die Erstellung von Finanzanalysen, die Vertretung von ausländischen Finanzgesellschaften und weitere Leistungen im Zusammenhang mit Handels- und Finanzgeschäften.

Nebenzwecke gemäss Stauten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrats vom 3. September 2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: CSG Compagnie de Service et de Gestion SA, in Vuisternens-en-Ogoz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Portmann, Kurt, von Steffisburg, in Sarnen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher].

(SHAB Nr. 176 vom 11. September 2008, Seite 12)

8. September 2008

More Gallery AG, in Giswil, CH-140.3.003.274-2, Unteraastrasse 42, 6074 Giswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. September 2008. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Kunstgalerie und die Durchführung von Auktionen sowie die Bereitstellung von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Kunst. Nebenzwecke gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief, Telefax oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Benda, Peter, von Zürich, in Zürich, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; BDO Visura International, in Zürich (CH-020.3.902.923-0), Revisionsstelle.

(SHAB Nr. 177 vom 12. September 2008, Seite 10)

Sarnen, 15. September 2008

Handelsregister

Inseratenannahme für Obwalden:

Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen
Postanschrift: Postfach 1562, 6061 Sarnen
Telefon 041 660 59 70 oder 041 666 62 05,
Fax 041 660 59 54, E-Mail: amtsblatt@ow.ch,
www.obwalden.ch > Amtsblatt

Anzeigenverkauf und Promotion:

Publicitas AG, Brünigstrasse 118, Postfach 1541,
6061 Sarnen, Telefon 041 662 15 50,
Telefax 041 662 10 13, sarnen@publicitas.ch

Aboverwaltung: Telefon 041 666 77 47

Druck: Abächerli Druck AG,
Industriestrasse 2, 6060 Sarnen

Beglaubigte Auflage:

8195 Expl. WEMF/SW, Basis 2006/2007

Grossauflagen: jeweils in alle Haushaltungen

Annahmeschluss:

Mittwoch, 12.00 Uhr

Abbestellungen/Änderungen:

Dienstag, 17.00 Uhr

Insertionspreise:

Insertepreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt):

1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Grossauflage s/w Fr. 345.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag,
bei der Publicitas oder unter
www.obwalden.ch > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserte
und Gut zum Druck.

Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 39.50*,

Einzelnummer Fr. 1.50*

* Diese Beträge enthalten 2,4% MWSt.